

Concepción, 27 de Mayo de 1955.-

Señor  
Dr. Franz Hoffman  
Universidad de Chile  
Escuela de Medicina  
Instituto de Fisiología  
Santiago.-

Estimado amigo:

Me he quedado pensando sobre nuestra conversación de anteaayer y aún cuando comprendo las razones que impiden que Uds., es decir tu grupo, nos ayuden en esta emergencia, quiero volver sobre el tema para evitar cualquier malentendido de mi parte.

Cref entenderte que lo que me dijiste lo haz conversado con tus colaboradores, especialmente con Middleton, en ese caso no habría nada más que hablar. Pero no quisiera quedarme sin estar seguro de ello, y en cierto modo sin que el propio Middleton nos diga que en realidad no se interesa por venir a dirigir nuestro Instituto de Fisiología y que en realidad tampoco le es posible hacer algún sacrificio para ayudarnos siquiera durante este año.

Podría parecer todo esto una majadería mía y quien sabe si hasta puede molestarte el que yo parezca no darme por satisfecho con tus palabras; pero es que tú sabes que tengo que responder ante una Facultad que está nerviosa y ante el Consejo y el Directorio de la Universidad.

Concretando las cosas un poco más, quiero pedirte que me confirmes que Uds. han considerado a petición mía y con interés la posibilidad de ayudarnos durante el resto del año y que muy en contra de sus deseos no están en condiciones de tiempo ni de personal para prestarnos una ayuda efectiva.

También quiero pedirte que le digas a Middleton que nuestra primera intención fue y sigue siendo ofrecerle a él la plaza que Günther abandonó y que no lo hemos hecho porque informaciones fidedignas nos han hecho saber que no estaría dispuesto a aceptar nuestro ofrecimiento; que de todas maneras considere esta carta y el recado que tu le llevaras como una gestión oficiosa para tantear el terreno a través de su jefe, que eres tu y que si nuestras informaciones fueron equivocadas y el estuviera en realidad llano a aceptar una invitación, la haríamos de inmediato oficialmente.



Vuelvo a repatirte que personalmente a mi lo que tu me dijiste me basta y sobra y que esta carta no tiene otro objeto que el de darle carácter oficial a mis gestiones ante ti y a traves de ti, ante Middleton y hacer una última tentativa.

Espero que hayas hecho un buen viaje de regreso y tener en un futuro próximo el placer de verte nuevamente. Un afectuoso abrazo de tu amigo,

---

Ignacio Gonzalez G.

BIBLIOTECAS UdeC